Bundesinstitut für Berufsbildung (BIBB)

Ausbildungsordnung und Rahmenlehrplan

## für den Ausbildungsberuf Elektroniker für Betriebstechnik

(Englische Übersetzung)

## Ordinance on Vocational Education and Training in the Occupation of Electronics technician for industrial engineering

(English Version)

Bundesinstitut für Berufsbildung (BIBB) Der Präsident Robert-Schuman-Platz 3, 53175 Bonn http://www.bibb.de

übersetzt im Auftrag des BIBB durch Global Sprachteam Berlin

Stand I/2009

### **Extract from the Ordinance**

## on vocational education and training in the industrial electrical occupations\*)

#### From 24 July 2007, in respect of training for the occupation of

#### Electronics technician for industrial engineering

Whereas by reason of § 25 para. 1 of the Vocational Training Act of 14 August 1969 (Federal Law Gazette, BGBI., I p. 1112) in conjunction with para. 2 clause 1 ibid (as amended by Article 212 No. 2 of the Ordinance dated 29 October 2001 (BGBI. I p. 2785), in conjunction with § 1 of the German Jurisdictional Harmonisation Act of 16 August 2002 (BGBI. I p. 3165) and in conjunction with the Organisational Ordinance of 22 October 2002 (BGBI. I p. 4206) and in agreement with the Federal Ministry of Education and Research, the Federal Ministry of Economics and Labour does decree:

## Part 1 Joint stipulations

#### § 1

#### State recognition of the training occupations

The training occupations

- 1. Electronics technician for building and infrastructure systems,
- 2. Electronics technician for industrial engineering,
- 3. Electronics technician for automation,
- 4. Electronics technician for devices and systems,
- 5. Systems informatics technician,
- 6. Electronics technician for aerospace systems

are accorded state recognition pursuant to § 4 para. 1 of the Vocational Training Act.

#### § 2

#### **Duration of training**

Training is of three and a half years' duration.

## § 3

# Structure and objective of the vocational education and training

(1) The competences, knowledge and skills stated in the present Ordinance (occupational employability) are to be imparted in a process related manner. These qualifications are to be imparted in such a way so as to enable trainees to exercise a qualified occupational activity within the meaning of § 1 para. 3 of the Vocational Training Act, this particularly to encompass autonomous planning, execution and checking as well as activities within the overall business context. Evidence of the competence described in Clause 2 is also to be provided in the examinations

pursuant to \$ 9 and 10, 13 and 14, 17 and 18, 21 and 22, 25 and 26 and 29 and 30.

(2) The imparting of the joint basic skills pursuant to § 7 para. 1 clauses 1 to 11, § 11 para. 1 clauses 1 to 11, § 15 para. 1 clauses 1 to 11, § 14 para. 1 clauses 1 to 11, § 23 para. 1 clauses 1 to 11 and § 27 para. 1 clauses 1 to 11 and the occupationally specific skills pursuant to § 7 para. 1 clauses 12 to 17, § 11 para. 1 clauses 12 to 17, § 15 para. 1 clauses 12 to 17, § 19 para. 1 clauses 12 to 17, § 23 para. 1 clauses 12 to 17, § 19 para. 1 clauses 12 to 17, § 23 para. 1 clauses 12 to 17 and § 27 para. 1 clauses 12 to 17 each extends over a period of 21 months and takes place in an integrated fashion distributed across the entire duration of training and according due consideration to the aspects of sustainability.

(4) Within the scope of the occupationally specific specialist skills, occupational competence is to be extended and deepened within a field of deployment via the imparting of skills which enabled holistic execution of complex tasks within the respective business process.

## § 4

#### Training plan

The general training plan is to constitute the basis by which those providing training are to draw up a training plan for trainees.

#### § 5

#### Written record of training

Trainees are to keep a written record of training. They are to be afforded the opportunity of maintaining their report book during training time. Trainees are to review the report book on a regular basis.

#### § 6

#### **Final examination**

The final examination comprises Parts 1 and 2, which take place in a staggered fashion at different times. The function of the final examination is to ascertain whether the candidate has acquired occupational competence. In the final examination, candidates are to demonstrate that they have obtained the necessary skills for this purpose, are in possession of the required vocational knowledge and abilities and are familiar with the teaching material to be imparted during teaching at the vocational school. During the examination process, skills which have already formed an object of Part 1 of the final examination are only to be included in Part 2 of the final examination to the extent that such inclusion is necessary for the determination of employability pursuant to § 38 of the Vocational Training Act.



<sup>&</sup>lt;sup>(\*)</sup> The present statutory Ordinance constitutes a training regulation within the meaning of § 4 of the Vocational Training Act. The training regulation has been published in the Federal Gazette. The training regulation is supplemented by the skeleton curriculum for theoretical vocational training, whereby the latter is not included in this transcription.

#### Part 3 Stipulations for the training occupation of Electronics technician for industrial engineering

#### § 11

#### **Training profile**

(1) The following skills shall constitute the minimum object of the vocational education and training:

- 1 VET, employment and collective wage agreement law,
- 2 Structure and organisation of the company providing training,
- 3 Health and safety at work,
- 4 Environmental protection,
- 5 Company and technical communication,
- 6 Planning and organisation of work, evaluation of work results,
- 7 Assembly and connection of operating equipment,
- 8 Measuring and analysis of electrical functions and systems,
- 9 Assessing the safety of electrical plants and equipment,
- 10 Installing and configuring IT systems,
- 11 Advising and assisting customers, provision of services,
- 12 Technical analysis of orders, developing solutions,
- 13 Installing and putting electrical plants into service,
- 14 Configuring and programming controls,
- 15 Maintenance of plants and systems,
- 16 Technical service & operation,
- 17. Business processes and quality management within the field of deployment.

(2) The skills pursuant to para. 1 are to be applied and deepened in one of the following areas of deployment:

- 1. Power distribution facilities/networks
- 2. Installations and networks in buildings
- 3. Factory facilities, factory equipment
- 4. Production and process engineering facilities
- 5. Switch and control gear
- 6. Electro technical equipment

The area of deployment is to be stipulated by the company providing training. Other areas of deployment are permissible, providing it is possible to impart the skills pursuant to para. 1.

#### § 12 General training plan

The skills stated in § 10 para. 1 (training profile) are to be imparted in accordance with the instructions contained within Annex 1 and Annex 3 in respect of the content and time structure of the vocational education and training (general training plan). Content and time structure of training content which deviates from that contained within the general training plan is permitted in particular to the extent to which specific company practices necessitate such a deviation.

#### § 13 Part 1 of the final examination

(1) Part 1 of the final examination is to take place before the end of the second year of training.

(2) Part 1 of the final examination encompasses such skills as are listed for the first year of training in Annex 3 and also includes teaching material to be imparted at vocational school in accordance with the skeleton curriculum insofar as such material is integral to the vocational education and training.

(3) Candidates are to demonstrate that they are able to

- evaluate technical documentation, determine technical parameters, plan and coordinate work processes, obtain materials and tools;
- assemble, disassemble, wire, connect and configure pieces of equipment according due consideration to safety rules, accident prevention regulations and environmental protection stipulations;
- Assess the safety of electrical plants and operating equipment, check electrical safety measures;
- analyse electrical systems and check functions, identify and eliminate errors, set and measure operating values;
- 5. put products into service, hand over and explain products, document the processing of the order, draw up technical documentation, including test protocols.

Candidates should use a functioning piece of electronic equipment to demonstrate these requirements.

(4) The examination comprises the execution of a complex work related task, the situational oral examination elements and written assignment of tasks. The examination is of a maximum duration of eight hours, whereby the situational oral examination elements are to take up a total of no more than ten minutes. The written assignment of tasks are to extend over a maximum period of 90 minutes.

## § 14

## Final examination

(1) Part 2 of the final examination encompasses such skills as are listed for the first year of training in Annex 1 and Annex 3 and also includes teaching material to be imparted at vocational school insofar as such material is integral to the vocational education and training.

(2) Part 2 of the final examination comprises the examination areas of

- 1. a company order,
- 2. system design,
- 3. function and system analysis and
- 4. business and social studies.

Attention is also to be accorded to VET, employment and collective wage agreement law, structure and organisation of the company providing training, health and safety at work, environmental protection, company and technical communication, planning and organisation of work, evaluation of results, quality management and assessing the safety of electrical plants and equipment.

(3) In the examination area of the company order, candidates are to demonstrate that they are able to

- analyse company orders, obtain information, clarify technical and organisational interfaces, evaluate and select possible solutions according due attention to business administration and ecological aspects,
- plan and agree order processes, stipulate partial tasks, draw up planning documentation, accord due attention to work processes and areas of responsibility in the area of deployment,
- execute orders, check and document functionality and safety, comply with standards and specifications relating to the quality and safety of plants, and systematically troubleshoot and solve causes of errors and defects,
  - authorise and transfer products, provide specialist information, prepare acceptance protocols, document work results and services, charge for services and document plant data and paperwork.

In terms of certification of the above, particular regard will be accorded to the setting up, modification or maintenance of electrical plants or the production of electrical pieces of equipment.

(4) For the purposes of certification of the requirements in the examination area of the company order, candidates are to

 execute a company order within 18 hours, documenting this in the form of practice related documentation, and conduct a specialist oral examination of a maximum of 30 minutes' duration in respect of the order. The specialist oral examination will take place on the basis of the practically related documentation for the order executed. The specialist oral examination is to act as a vehicle for the evaluation of skills relevant to the process in respect of the execution of the order and the practically related documentation is to be accorded consideration. Before execution of the order, the task assignment including the planned processing time is to be submitted to the examination board for approval or

2. in not more than 14 hours prepare, execute, and follow up a work related task, documenting this with task specific paperwork and conducting an attendant specialist oral examination of not more than 20 minutes. The duration of the execution of the work related task is to be seven hours. Evaluation of skills relevant to the process in respect of the execution of the work related task is to take place via observations of the execution of the work related task and via the task specific documentation and the specialist oral examination.

(5) The company providing training is to select the examination mode in accordance with paragraph 4 and inform candidates and the competent body when registration for the examination is made.

(6) In the examination area of the system design, candidates are to draw up modifications to be made to a piece of technical equipment in accordance with requirements stipulated. During this process, candidates are to demonstrate that they are able to conduct technical problem analyses, develop concepts for solutions according due attention to regulations, technical rules, guidelines, economic profitability and company processes, stipulate plant specifications in a way appropriate to use, select electrical components, adapt circuit documentation and use standard software.

(7) In the function and system analysis examination area, candidates are to analyse an electrical plant in a maximum of 120 minutes. During this process, candidates are to demonstrate that they are able to evaluate circuit and plant documentation, analyse functional correlations in electrical plants, interpret and modify control programmes, select measurement and inspection procedures, allocate signals functionally to interfaces, determine the causes of errors and evaluate electrical protection measures.

(8) In the examination area of business and social studies, candidates are to process practically related and employment oriented tasks in a maximum of 60 minutes, demonstrating that they are able to present and judge general business and social contexts with the world of occupations and work.

- The specialist oral examination is to act as a vehicle for the evaluation of skills relevant to the process in respect of the execution of the order and the practically related documentation is to be accorded consideration. Before execution of the order, the task assignment including the planned processing time is to be submitted to the examination board for approval or
- 2. in not more than 14 hours prepare, execute, and follow up a work related task, documenting this with task specific paperwork and conducting an attendant



#### Federal Law Gazette Part I No. 36 from 30 July 2007

specialist oral examination of not more than 20 minutes. The duration of the execution of the work related task is to be seven hours. Evaluation of skills relevant to the process in respect of the execution of the work related task is to take place via observations of the execution of the work related task and via the task specific documentation and the specialist oral examination.

(5) The company providing training is to select the examination mode in accordance with paragraph 4 and inform candidates and the competent body when registration for the examination is made.

(6) In the examination area of system design, candidates are to design appliances and circuits for the testing of technical aeronautical systems in accordance with requirements stipulated and in a maximum of 120 minutes. During this process, candidates are to demonstrate that they are able to conduct a technical problem analysis and select and deploy testing procedures and diagnostic systems whilst according due attention to regulations, technical rules, economic profitability and company processes, stipulate tests and inspection processes according due consideration to specifications and system stipulations, stipulate test processes in compliance with guidelines relating to quality and process assurance, evaluate circuit documentation and use standard software.

(7) In the examination area of function and system analysis, candidates are to analyse a technical aeronautical subsystem or system in a maximum of 120 minutes. During this process, candidates are to demonstrate that they are able to evaluate technical documentation, including English language documentation, analyse functional correlations in technical aviation systems, allocate signals functionally to interfaces, determine the causes of errors, evaluate electromagnetic compatibility and evaluate electrical protection measures.

(8) In the examination area of business and social studies, candidates are to process practically related and employment oriented tasks in a maximum of 60 minutes, demonstrating that they are able to present and judge general business and social contexts with the world of occupations and work.

## Part 8 Joint pass regulations, transitional and final provisions

#### § 31 Pass regulation

(1) The pass regulations stated in the subsequent paragraphs apply in respect of the training occupations listed in the present regulation.

(2) For the purposes of determining the overall result, weighting of 40 percent is applied to Part 1 of the final examination and weighting of 60 percent is applied to Part 2 of the final examination.

(3) For the purposes of determining the result of Part 2, weighting of 50 percent will be applied to the examination area of the company order, 20 percent each to the examination areas of system design and function and system analysis and 10 percent to the area of business and social studies.

(4) The examination shall be deemed to have been passed if at least sufficient fulfilment of requirements has been achieved

- 1. in the overall result pursuant to para. 2 and
- 2. in the examination area of the company order and
- for the overall result achieved in the examination areas of system design, function and system analysis and business and social studies.

At least sufficient fulfilment of requirements must be achieved In two of the examination areas in point 3. Fulfilment of requirements must not have been unsatisfactory in the third examination area under point 3n.

(5) On application of the candidate or by the judgement of the examination board within individual examination areas, the examination areas of system design, function and system analysis and business and social studies may be replaced by an oral examination if this can prove decisive for the passing of the examination. In calculating the result for this examination area, the previous result and the result of the supplementary oral examination shall be accorded weighting in the ratio of 2:1.

#### § 32

#### Transitional regulation

Existing regulations shall continue to apply to vocational education and training contractual arrangements already in place at the time the present Ordinance comes into effect, insofar as the contractual parties do not agree that the provisions of the present Ordinance should apply.

#### § 33

#### Entry into force, ceasing to be in force

The present Ordinance enters into force on 1 August 2007. The Ordinance of 3 July 2003 (BGBI. I p. 1144) in respect of vocational education and training in the industrial electrical occupations ceases to be in force at this time.

Berlin, 24 July 2007 The Federal Minister of Economics and Technology per procurationem Wuermeling Federal Law Gazette Part I No. 36 from 30 July 2007

# General training plan for vocational education and training in the industrial electrical occupations

## Joint basic skills

No.	Part of the training occupation	Basic skills to be imparted, incorporating autonomous planning, execution and checking and
1	profile	integrated with occupationally specific specialist skills
		S
1	VE I, employment and collective wage agreement law (§ 7 para. 1 No. 1, § 11 para. 1 No. 1, § 15 para. 1 No. 1, § 19 para. 1 No. 1, § 23 para. 1 No. 1, § 27 para. 1 No. 1)	<ul> <li>a) Explain the significance of the training contract, in particular conclusion, duration and termination</li> <li>b) State mutual rights and responsibilities arising from the training contract</li> <li>c) State opportunities for advanced vocational training</li> <li>d) State essential parts of the training contract</li> <li>e) State essential provisions contained within the collective wage agreements applying to the company providing training</li> </ul>
2	Structure and organisation of the company providing training (§ 7 para. 1 No. 2, § 11 para. 1 No. 2, § 15 para. 1 No. 2, § 19 para. 1 No. 2, § 23 para. 1 No. 2, § 27 para. 1 No. 2)	<ul> <li>a) Explain structure and tasks of the company providing training</li> <li>b) Explain the basic functions of the company providing training, such as procurement, production, sales and administration</li> <li>c) State the relationships of the company providing training and its staff to organisations of trade and industry, professional bodies and trade unions</li> <li>d) Describe the basic principles, tasks and way of working of labour-management relations or staff representative organs within the company providing training</li> </ul>
3	Health and safety at work (§ 7 para. 1 No. 3, § 11 para. 1 No. 3, § 15 para. 1 No. 3, § 19 para. 1 No. 3, § 23 para. 1 No. 3, § 27 para. 1 No. 3)	<ul> <li>a) Ascertain health and safety risk in the workplace and adopt measures for the avoidance of this</li> <li>b) Deploy occupationally related health and safety and accident prevention measures</li> <li>c) Describe behaviours when accidents occur and institute initial measures</li> <li>d) Comply with provisions and safety regulations when working on electrical plants, appliances and equipment</li> <li>e) Deploy regulations for preventative fire protection; describe behaviours in the event of ire and initiate fire fighting measures</li> </ul>
4	Environmental protection (§ 7 para. 1 No. 4, § 11 para. 1 No. 4, § 15 para. 1 No. 4, § 19 para. 1 No. 4, § 23 para. 1 No. 4, § 27 para. 1 No. 4)	<ul> <li>Contribute to the avoidance of instances of environmental pollution caused by the company within the occupational sphere of influence, in particular</li> <li>a) Explain possible instances of environmental pollution caused by the company providing training and its contribution to environmental protection using examples</li> <li>b) Deploy environmental protection regulations as these apply to the company providing training</li> <li>c) Take opportunities to use energy and materials in an environmentally friendly manner</li> <li>d) Avoid waste; make substances and materials available for environmentally friendly disposal</li> </ul>
5	Company and technical communication (§ 7 para. 1 No. 5, § 11 para. 1 No. 5, § 15 para. 1 No. 5, § 19 para. 1 No. 5, § 23 para. 1 No. 5, § 27 para. 1 No. 5)	<ul> <li>a) Research and obtain sources of information and information, conduct database enquiries, evaluate information</li> <li>b) Evaluate, use and draw up technical drawings and circuit documentation, prepare sketches</li> <li>c) Evaluate and use documents and technical regulations and occupationally related provisions, including in English</li> <li>d) Manage, protect, secure and archive data and documents</li> <li>e) Conduct appropriate and target oriented discussions with line managers, employees and within the team</li> <li>f) Present facts and circumstances, prepare protocols, use German and English specialist terminology</li> <li>g) Compile and supplement documentation in German and English, use standard software</li> <li>h) Organise and chair meetings, prepare decisions within the team, minute results of discussions</li> <li>i) Present data, facts and circumstances and possible solutions</li> <li>k) Resolve disputes within the team</li> </ul>

## Federal Law Gazette Part I No. 36 from 30 July 2007

No.	Part of the training occupation	Basic skills to be imparted, incorporating autonomous planning, execution and checking and
1	2	
6	Planning and organisation	a) Set up workplace or assembly location according due consideration to operational
6	Planning and organisation of work, evaluation of work results (§ 7 para. 1 No. 6, § 11 para. 1 No. 6, § 15 para. 1 No. 6, § 23 para. 1 No. 6, § 27 para. 1 No. 6)	<ul> <li>a) Set up workplace of assembly location according due consideration to operational stipulations</li> <li>b) Ascertain and select tools and materials for the work process, request, test, transport, store and make these available for use in a timely manner</li> <li>c) Plan work processes and partial tasks in compliance with statutory, economic and schedule stipulations, set priorities in the event of deviations from planning</li> <li>d) Plan and agree tasks within the team, accord consideration to cultural identities</li> <li>e) Conduct calculations in accordance with company stipulations</li> <li>f) Demonstrate possible solutions, compare costs</li> <li>g) Deploy IT systems to plan and execute orders and track schedules</li> <li>h) Set up computer workplace in accordance with ergonomic aspects, set up graphical user interfaces</li> <li>i) Check order documentation and technical feasibility of the order and coordinate with company capacities</li> <li>k) Record and evaluate data relevant to business administration</li> <li>i) Recognise and deploy influences with the work situation, the working environment and working behaviours within the team which lead to an increase in quality in work results</li> <li>m) Compare internal and external provision of services</li> <li>n) Ascertain skills gaps, use training opportunities and various learning techniques</li> </ul>
7	Assembly and connection of electrical operating equipment (§ 7 para. 1 No. 7, § 11 para. 1 No. 7, § 15 para. 1 No. 7, § 19 para. 1 No. 7, § 23 para. 1 No. 7, § 27 para. 1 No. 7)	<ul> <li>a) Assembly and disassembly of sub-assemblies and modification of parts using mechanical processing</li> <li>b) Select and prepare cables and connect sub-assemblies and equipment with different connection technologies</li> <li>c) Stipulate cabling routes and locations for the assembly of equipment according due consideration to electromagnetic compatibility</li> <li>d) Select and assemble operating equipment and cabling routing systems</li> <li>e) Install cabling</li> <li>f) Produce electrical equipment or set up electrical plants, put equipment or plants into operation</li> <li>g) Comply with electro technical rules when setting up, modifying, maintaining and operating electrical plants and operating equipment</li> <li>h) Avoid waste, evaluate waste materials, unused operating materials and components for disposal, store these in an environmentally appropriate manner and prepare for disposal</li> </ul>
8	Measurement and analysis of electrical functions and systems (§ 7 para. 1 No. 8, § 11 para. 1 No. 8, § 15 para. 1 No. 8, § 19 para. 1 No. 8, § 23 para. 1 No. 8, § 27 para. 1 No. 8)	<ul> <li>a) Select measuring procedures and measuring equipment</li> <li>b) Measure, evaluate and calculate electrical values</li> <li>c) Check ratings and function of sub-assemblies</li> <li>d) Analyse control circuits</li> <li>e) Track signals and check these at interfaces</li> <li>f) Conduct systematic trouble shooting</li> <li>g) Check and set sensors and actuators</li> <li>h) Check and evaluate open and closed loop controls in respect of function</li> <li>i) Check functionality of systems and components, interpret data protocols</li> </ul>
9	Assessment of the safety of electrical plants and operating equipment (§ 7 para. 1 No. 9, § 11 para. 1 No. 9, § 15 para. 1 No. 9, § 19 para. 1 No. 9, § 23 para. 1 No. 9, § 27 para. 1 No. 9)	<ul> <li>a) Check and assess the function of protection and potential equalisers</li> <li>b) Measure and assess insulating resistances</li> <li>c) Assess basic protection measures against electrical shock</li> <li>d) Assess cables and other operating equipment and the protective measures applied to these, in particular in respect of ampacity</li> <li>e) Assess the types of protection applied to electrical devices or plants in respect of environmental conditions and additional stipulations for special types of premises</li> <li>f) Assess risks arising from the operation of electrical devices, operating equipment and plants and ensure safe use via instigation of protective measures</li> <li>g) Assess the effectiveness of measures to counter electrical shock when errors arise, in particular occasioned by the switching off of over current protection devices and residual current protection devices</li> <li>h) Assess the electrical safety of portable operating equipment</li> <li>i) Assess fire protection regulations when setting up and operating electrical equipment and plants</li> </ul>

## Federal Law Gazette Part I No. 36 from 30 July 2007

No.	Part of the training occupation profile	Basic skills to be imparted, incorporating autonomous planning, execution and checking and integrated with occupationally specific specialist skills
1	2	3
10	Installation and configuration of IT systems (§ 7 para. 1 No. 10, § 11 para. 1 No. 10, § 15 para. 1 No. 10, § 19 para. 1 No. 10, § 23 para. 1 No. 10, § 27 para. 1 No. 10)	<ul> <li>a) Select hardware and software components</li> <li>b) Install and configure operating systems and applications</li> <li>c) Integrate IT systems into networks</li> <li>d) Deploy tools and test programmes</li> </ul>
11	Customer advice and care, provision of services (§ 7 para. 1 No. 11, § 11 para. 1 No. 11, § 15 para. 1 No. 11, § 19 para. 1 No. 11, § 23 para. 1 No. 11, § 27 para. 1 No. 11)	<ul> <li>a) Determine wishes and requirements of customers, develop possible solutions and alternative forms of implementation</li> <li>b) Indicate maintenance works and intervals</li> <li>c) Record fault reports</li> <li>d) Agree details of the processing of the order, in the event of faults in processing of the order indicate alternative solutions</li> <li>e) Explain performance characteristics, provide instruction in operation, indicate risks, safety rules and regulations</li> <li>f) Provide technical support</li> <li>g) Organise exchange of information with the customers</li> </ul>

# **Annex 3** (to § 11)

# General training plan for vocational education and training in the occupation of Electronics technician for industrial engineering

## Part A: Content structure for the occupationally specific specialist skills

No.	Part of the training occupation profile	Specialist skills to be imparted, incorporating autonomous planning, execution and checking and integrated with basic skills
1	2	3
12	Technical analysis of	a) Analyse customer requirements
	orders, developing	<ul> <li>b) Assess existing plants included in operating equipment</li> </ul>
	(§ 11 para. 1 No. 12)	<ul> <li>c) Design modifications and extensions to plants, stipulate electrical circuits and protective measures, select components and cables</li> </ul>
		<ul> <li>d) Check order documentation and compare with local conditions, stipulate delineation of on-site services</li> </ul>
		<ul> <li>e) Select measuring, open and closed loop control systems, sensors, actuators, software and other components</li> </ul>
		<ul> <li>f) Plan modifications to plants according due consideration to company processes of the customer</li> </ul>
		g) Document services to be provided, modify circuit documentation
13	Installing and putting	a) Select, assemble and disassemble ladders, scaffolding and installation platforms
	electrical plants into operation	<li>b) Select and deploy lifting equipment, fittings and transport, secure loading and execute transport</li>
	(§ 11 para. 1 No. 13)	<ul> <li>c) Check suitability of the subsurface for mounting, prepare anchoring and load bearing constructions and fix consoles</li> </ul>
		<ul> <li>Adjust, fix and connect machines, equipment, drive systems and other operating equipment</li> </ul>
		e) Assemble and erect plug-in modules, housings and control unit combinations
		f) Install, wire up and label control units
		<ul> <li>g) Install, wire up and label operating equipment for open and closed loop control, measuring and checking</li> </ul>
		<ul> <li>h) Mount protective systems, cladding and insulation</li> </ul>
		i) Assemble data links
		<ul> <li>Adjust and connect energy technology links and cables</li> </ul>
		I) Process communication technology cables using various connecting technologies
		m)Connect components using pipe and hose links
		<ul> <li>n) Create earthing and potential equaliser, measure and assess earthing and loop impedance</li> </ul>
		<ul> <li>o) Put main and auxiliary current circuits into operation</li> </ul>
		<ul> <li>p) Install, check and put into operation signal and data transmission systems</li> </ul>
		<ul> <li>q) Parameterise and put drive systems into operation, adjust ratings</li> </ul>
		r) Check non-electrical components of plants, in particular pneumatic sub-assemblies
		s) Mount and assemble lighting systems
		<ul> <li>Adjust protective systems and check the effectiveness of these, ensure the effectiveness of safety measures</li> </ul>
		u) Check emergency shut down and alarm systems and mechanical safety systems
		v) Check compliance with measures relating to electromagnetic compatibility
		<ul> <li>w) Draw up test protocols, draw up and adapt documentation, hand over plants or system</li> </ul>
14	Configuration and	a) Adjust, modify and put into operation the hardware and software used for
	programming of controls	measurement and control technology sub-assemblies
	(3 11 paia. 1 190. 14)	<ul> <li>b) Install and configure applications software</li> <li>c) Applying adjust and modify control are presented.</li> </ul>
		c) Analyse, adjust and modify control programmes
		a) Uneck functional processes and modify programme processes
		bus systems
		f) Install storage media and programmes to secure data

No.	Part of the training occupation profile	Specialist skills to be imparted, incorporating autonomous planning, execution and checking and integrated with basic skills
1	2	3
15	Maintenance of plants and systems (§ 11 para. 1 No. 15)	<ul> <li>a) Plan maintenance and inspection measures</li> <li>b) Inspect systems, check function of plants and safety systems and protocol checks</li> <li>c) Maintain systems in accordance with maintenance and repair plans, replace wearing parts as part of preventative maintenance</li> <li>d) Compare systems parameters with stipulated values and adjust</li> <li>e) Use diagnostic systems, check function of sub-assemblies, replace defective sub-assemblies</li> <li>f) Maintain and repair decentralised energy supply systems</li> <li>g) Assess, maintain and repair energy distribution systems</li> <li>h) Maintain and repair processing machines</li> <li>i) Maintain and repair communication plants</li> <li>k) When putting back into operation equipment or parts of plants which have been the object of maintenance, adjust protective measures and safety systems and check the effectiveness of these</li> </ul>
		I) Document maintenance measures
16	Technical service and	a) Provide and execute service
	operation (§ 11 para. 1 No. 16)	<ul> <li>b) Comply with company stipulations when drawing up offers and estimates</li> <li>c) Make customers aware of guarantee claims and provide advice on technical and economic feasibility</li> <li>d) Hand over plants, provide customers with initial instructions on how to operate technical systems</li> </ul>
		e) Document services provided
		f) Monitor technical plants
		<ul> <li>g) Conduct remote diagnosis and maintenance</li> </ul>
		h) Evaluate plant and diagnostic data and use this for purposes of optimisation
		i) Operate and adjust visualisation applications of technical plants
		<ul> <li>Record consumption data of energy and operating equipment, establish reasons for deviations from reference value, optimise consumption</li> </ul>
17	Business processes and quality management within the area of deployment (§ 11 para. 1 No. 17)	<ul> <li>a) Make customers aware of and provide advice on specific offers, accept orders</li> <li>b) Obtain and evaluate information, use and process documentation, ascertain technological developments, accord due consideration to documentation relating to safety</li> <li>c) Analyse starting position, clarify technical and organisational interfaces, document</li> </ul>
		interfaces, stipulate order objectives, define subtasks, draw up technical documentation and take part in cost planning
		<ul> <li>d) Obtain, check and evaluate offers and estimates according due consideration to company stipulations</li> </ul>
		<ul> <li>e) Plan order processing and coordinate this with upstream and downstream areas, draw up planning documentation</li> </ul>
		<ul> <li>f) Arrange for, monitor and check services from third parties</li> <li>g)Process orders, in particular according consideration to health and safety and environmental protection, monitor observance of schedules</li> </ul>
		<ul> <li>h) Select checking methods and test equipment, ascertain utilisability of test equipment, use inspection plans and company testing procedures</li> <li>i) Comply with standards and apacifications in respect of quality and apfety of the</li> </ul>
		f) Comply with standards and specifications in respect of quality and safety of the products and safety of the order processing, use quality assurance systems, search for, resolve and document causes of errors and quality defects in a systematic manner
		<ul> <li>k) Document the order process, charge for services, draw up charge data, conduct subsequent calculations</li> </ul>
		<ol> <li>Authorise technical systems for use, hand technical systems over, prepare acceptance protocols, explain products and services</li> </ol>
		<ul> <li>m)Conduct target-performance comparison with planning data, evaluate work results and implementation of work</li> </ul>
		<ul> <li>n) Make a contribution to continuous improvement of work processes both within company operations and within own work area</li> </ul>



## Part B: Time structure

Occupat ional profile item	Part of the training occupation profile	Basic and specialist skills to be imparted in an integrated manner, incorporating autonomous planning, execution and checking	Time framework in months
1	2	3	4

Section	1:		
1	VET, employment and collective wage agreement law (§ 11 para. 1 No. 1)	<ul> <li>a) Explain the significance of the training contract, in particular conclusion, duration and termination</li> <li>b) State mutual rights and responsibilities arising from the training contract</li> <li>c) State opportunities for advanced vocational training</li> <li>d) State essential parts of the training contract</li> <li>e) State essential provisions contained within the collective wage agreements applying to the company providing training</li> </ul>	
2	Structure and organisation of the company providing training (§ 11 para. 1 No. 2)	<ul> <li>a) Explain structure and tasks of the company providing training</li> <li>b) Explain the basic functions of the company providing training, such as procurement, production, sales and administration</li> <li>c) State the relationships of the company providing training and its staff to organisations of trade and industry, professional bodies and trade unions</li> <li>d) Describe the basic principles, tasks and way of working of labourmanagement relations or staff representative organs within the company providing training</li> </ul>	to be
3	Health and safety at work (§ 11 para. 1 No. 3)	<ul> <li>a) Ascertain health and safety risk in the workplace and adopt measures for the avoidance of this</li> <li>b) Deploy occupationally related health and safety and accident prevention measures</li> <li>c) Describe behaviours when accidents occur and institute initial measures</li> <li>d) Comply with provisions and safety regulations when working on electrical plants, appliances and equipment</li> <li>e) Deploy regulations for preventative fire protection; describe behaviours in the event of ire and initiate fire fighting measures</li> </ul>	imparted over the whole course of the training period
4	Environmental protection (§ 11 para. 1 No. 4)	<ul> <li>Contribute to the avoidance of instances of environmental pollution caused by the company within the occupational sphere of influence, in particular</li> <li>a) Explain possible instances of environmental pollution caused by the company providing training and its contribution to environmental protection using examples</li> <li>b) Deploy environmental protection regulations as these apply to the company providing training</li> <li>c) Take opportunities to use energy and materials in an environmentally friendly manner</li> <li>d) Avoid waste; make substances and materials available for environmentally friendly disposal</li> </ul>	

#### Section 2:

## 1st year of training

## (Time framework 1)

5	Company and technical communication (§ 11 para. 1 No. 5)	<ul> <li>a)Research and procure sources of information and information, conduct database enquiries, evaluate information</li> <li>b)Evaluate, use and draw up technical drawings and circuit documentation, prepare sketches</li> </ul>	
6	Planning and organisation of work, evaluation of work results (§ 11 para. 1 No. 5)	<ul> <li>a)Set up workplace or assembly location according due consideration to operational stipulations</li> <li>b)Ascertain and select tools and materials for the work process, request, test, transport, store and make these available for use in a timely manner</li> </ul>	2 to 4
7	Assembly and connection of electrical operating equipment (§ 11 para. 1 No. 7)	<ul> <li>a)Assembly and disassembly of sub-assemblies and modification of parts using mechanical processing</li> </ul>	





Occupat ional profile item	Part of the training occupation profile	Basic and specialist skills to be imparted in an integrated manner, incorporating autonomous planning, execution and checking	Time framework in months
1	2	3	4
8	Measurement and analysis of electrical functions and systems (§ 11 para. 1 No. 8)	a)Select measuring procedures and measuring equipment b)Measure, evaluate and calculate electrical values	

(Time framework 2)

5	Company and technical communication	<ul> <li>b)Evaluate, use and draw up technical drawings and circuit documentation, prepare sketches</li> </ul>	
	(§ 11 para. 1 No. 5)	<ul> <li>c) Evaluate and use documents and technical regulations and occupationally related provisions, including in English</li> </ul>	
6	Planning and organisation of work, evaluation of work	a)Set up workplace or assembly location according due consideration to operational stipulations	
	results (§ 11 para. 1 No. 6)	c) Plan work processes and partial tasks in compliance with statutory, economic and schedule stipulations, set priorities in the event of deviations from planning	
7	Assembly and connection of electrical operating	<ul> <li>b)Select and prepare cables and connect sub-assemblies and devices with different connection technologies</li> </ul>	
	equipment (§ 11 para. 1 No. 7)	c) Stipulate cabling routes and locations for the assembly of equipment according due consideration to environmental conditions	3 to 5
		d)Select and assemble company equipment and cabling routing systems e)Install cabling	
9	Assessment of the safety of	c) Assess basic protection measures against electrical shock	
Ū	electrical plants and operating equipment (§ 11 para. 1 No. 9)	d)Assess cables and other company equipment and the protective measures applied to these, in particular in respect of ampacity	
13	Installing and putting electrical plants into	a)Select, assemble and disassemble ladders, scaffolding and installation platforms	
	operation (§ 11 para. 1 No. 13)	c) Check suitability of the subsurface for mounting, prepare anchoring and load bearing constructions and fix consoles	
		f) Install, wire up and label control units	

(Time framework 3)

5	Company and technical communication (§ 11 para. 1 No. 5)	<ul> <li>b)Evaluate, use and draw up technical drawings and circuit documentation, prepare sketches</li> </ul>	
7	Assembly and connection of electrical operating equipment (§ 11 para. 1 No. 7)	<ul><li>b)Select and prepare cables and connect sub-assemblies and devices with different connection technologies</li><li>f) Produce electrical equipment or set up electrical plants, put equipment or plants into operation</li></ul>	
8	Measurement and analysis of electrical functions and systems (§ 11 para. 1 No. 8)	c)Check ratings and function of sub-assemblies d)Analyse control circuits e)Track signals and check these at interfaces f) Conduct systematic trouble shooting	2 to 4
12	Technical analysis of orders, developing solutions (§ 11 para. 1 No. 12)	e)Select measuring, open and closed loop control systems, sensors, actuators, software and other components	
13	Installing and putting electrical plants into operation (§ 11 para. 1 No. 13)	g)Install, wire up and label operating equipment for open and closed loop control, measuring and checking	

(Time framework 4)

5	Company and technical communication (§ 11 para. 1 No. 5)	d)Manage, protect, secure and archive data and documents	1 to 3
6	Planning and organisation of work, evaluation of work results (§ 11 para. 1 No. 6)	<ul> <li>h)Set up computer workplace in accordance with ergonomic aspects, set up graphical user interfaces</li> </ul>	



Occupat ional profile item	Part of the training occupation profile	Basic and specialist skills to be imparted in an integrated manner, incorporating autonomous planning, execution and checking		pation Basic and specialist skills to be imparted in an integrated manner, incorporating autonomous planning, execution and checking	
1	2	3	4		
10	Installation and configuration of IT systems (§ 11 para. 1 No. 10)	<ul> <li>a)Select hardware and software components, install and configure these</li> <li>b)Install and configure operating systems and applications</li> <li>c) Integrate IT systems into networks</li> <li>d)Deploy tools and test programmes</li> </ul>			

## 2nd year of training, 1st half year

#### (Time framework 5)

7	Assembly and connection of electrical operating equipment (§ 11 para. 1 No. 7)	g)Comply with electro technical rules when setting up, modifying, maintaining and operating electrical plants and company equipment	
9	Assessment of the safety of electrical plants and operating equipment (§ 11 para. 1 No. 9)	<ul> <li>a) Check and assess the function of protection and potential equalisers</li> <li>b) Measure and assess insulating resistances</li> <li>e) Assess the types of protection applied to electrical devices or plants in respect of environmental conditions and additional stipulations for special types of premises</li> <li>f) Assess risks arising from the operation of electrical devices, company equipment and plants and ensure safe use via instigation of protective measures</li> <li>g) Assess the effectiveness of measures to counter electrical shock when errors arise, in particular occasioned by the switching off of over current protection devices and residual current protection devices h) Assess the electrical safety of portable company equipment</li> <li>i) Assess fire protection regulations when setting up and operating electrical equipment and plants</li> </ul>	3 to 5
12	Technical analysis of orders, developing solutions (§ 11 para. 1 No. 12)	<ul> <li>c) Stipulate modifications and extensions to plants, electrical circuits and protective measures, select components and cables</li> <li>d) Check order documentation and compare with local conditions, stipulate delineation of on-site services</li> </ul>	
13	Installing and putting electrical plants into operation (§ 11 para. 1 No. 13)	<ul> <li>e) Assemble and erect plug-in modules, housings and control unit combinations</li> <li>h) Mount protective systems, cladding and insulation</li> <li>k) Adjust and connect energy technology links and cables</li> <li>n) Create earthing and potential equaliser, measure and assess earthing and loop impedance</li> <li>o) Put main and auxiliary current circuits into operation</li> </ul>	

## (Time framework 6)

(			
5	Company and technical communication	<ul> <li>f) Present facts and circumstances, prepare reports, use German and English specialist terminology</li> </ul>	
	(§ 11 para. 1 No. 5)	g)Compile and supplement documentation in German and English, use standard software	
8	Measurement and analysis of electrical functions and systems (§ 11 para. 1 No.	<ul><li>g)Check and set sensors and actuators</li><li>h)Check and evaluate open and closed loop controls in respect of function</li></ul>	
11	Customer advice and care, provision of services (§ 11 para. 1 No. 11)	c) Record fault reports	1 to 3
13	Installing and putting electrical plants into operation (§ 11 para. 1 No. 13)	<ul> <li>t) Adjust protective systems and check the effectiveness of these, ensure the effectiveness of safety measures</li> <li>u)Check emergency shut down and alarm systems and mechanical safety systems</li> </ul>	
15	Maintenance of plants and systems (§ 11 para. 1 No. 15)	<ul> <li>a)Plan maintenance and inspection measures</li> <li>b)Inspect systems, check function of plants and safety systems and protocol checks</li> <li>c)Maintain systems in accordance with maintenance and repair plans, exchange wearing parts as part of preventative maintenance</li> </ul>	



Occupat ional profile item	Part of the training occupation profile	tion Basic and specialist skills to be imparted in an integrated manner, incorporating autonomous planning, execution and checking	
1	2	3	4

#### 2nd year of training, 2nd half year

(Time fr	amework 7)		
5	Company and technical communication (§ 11 para. 1 No. 5)	i) Present data, facts and circumstances and possible solutions	
6	Planning and organisation of work, evaluation of work results	<ul> <li>i) Check order documentation and technical feasibility of the order and coordinate with company capacities</li> </ul>	
	(§ 11 para. 1 No. 6)		
7	Assembly and connection of electrical operating equipment	<ul> <li>h)Avoid waste, evaluate waste materials, unused operating materials and components for disposal, store these in an environmentally appropriate manner and prepare for disposal</li> </ul>	
	(§ 11 para. 1 No. 7)		
11	Customer advice and care, provision of services	a)Determine wishes and requirements of internal or external customers, develop possible solutions and alternative forms of implementation	2 to 4
	(§ 11 para. 1 No. 11)		
12	Technical analysis of orders, developing solutions	e)Select measuring, open and closed loop control systems, sensors, actuators, software and other components	
	(§ 11 para. 1 No. 12)		
13	Installing and putting electrical plants into	g)Install, wire up and label operating equipment for open and closed loop control, measuring and checking	
	operation	n)Put main and auxiliary current circuits into operation	
	(§ 11 para. 1 No. 13)	a) A divet modify and put into operation the hordware and pottware used	
14	programming of controls	for measurement and control technology sub-assemblies	
	(§ 11 para. 1 No. 14)	b)Install and configure applications software	
		c) Analyse, adjust and modify control programmes	
		d)Check functional processes and modify programme processes	
		f) Install storage media and programmes to secure data	
15	Maintenance of plants and systems	d)Compare systems parameters with stipulated values and adjust	
	(§ 11 para. 1 No. 15)		
16	Technical service and operation	i) Operate and adjust visualisation applications of technical plants	
	(§ 11 para. 1 No. 16)		

(Time framework 8)

6	Planning and organisation of work, evaluation of work results (§ 11 para. 1 No. 6)	<ul> <li>e)Conduct calculations in accordance with company stipulations</li> <li>f) Demonstrate possible solutions, compare costs</li> <li>k)Record and evaluate data relevant to business administration</li> </ul>	
13	Installing and putting electrical plants into operation (§ 11 para. 1 No. 13)	<ul> <li>d)Adjust, fix and connect machines, equipment, drive systems and other operating equipment</li> <li>m) Connect components using pipe and hose links</li> <li>q) Parameterise and put drive systems into operation, adjust ratings</li> <li>r) Check non-electrical components of plants, in particular pneumatic sub-assemblies</li> </ul>	2 to 4
15	Maintenance of plants and systems (§ 11 para. 1 No. 15)	<ul> <li>h)Maintain and repair processing machines</li> <li>k)When putting back into operation equipment or parts of plants which have been the object of maintenance, adjust protective measures and safety systems and check the effectiveness of these</li> </ul>	

15

Occupat ional profile item	Part of the training occupation profile	Basic and specialist skills to be imparted in an integrated manner, incorporating autonomous planning, execution and checking	Time framework in months
1	2	3	4

## 3rd and 4th year of training

(Time fra	amework 9)		
5	Company and technical communication (§ 11 para. 1 No. 5)	<ul> <li>c) Evaluate and use documents and technical regulations and occupationally related provisions, including in English</li> <li>e) Conduct appropriate and target oriented discussions with line managers, employees and within the team</li> <li>h) Organise and chair meetings, prepare decisions within the team, minute results of discussions</li> <li>k) Resolve disputes within the team</li> </ul>	
6	Planning and organisation of work, evaluation of work results (§ 11 para. 1 No. 6)	<ul> <li>d) Plan and agree tasks within the team, accord consideration to cultural identities</li> <li>g) Deploy IT systems to plan and execute orders and track schedules</li> <li>l) Recognise and deploy influences with the work situation, the working environment and working behaviours within the team which lead to an increase in quality in work results</li> <li>m) Compare internal and external provision of services</li> </ul>	
8	Measurement and analysis of electrical functions and systems (§ 11 para. 1 No. 8)	<ul> <li>i) Check functionality of systems and components, interpret data protocols</li> </ul>	
11	Customer advice and care, provision of services (§ 11 para. 1 No. 11)	d)Agree details of the processing of the order, in the event of faults in processing of the order indicate alternative solutions	
12	Technical analysis of orders, developing solutions (§ 11 para. 1 No. 12)	<ul> <li>a)Analyse customer requirements</li> <li>b)Assess existing plants included in company equipment</li> <li>f) Plan modifications to plants according due consideration to company processes of the customer</li> </ul>	3 to 5
13	Installing and putting electrical plants into operation (§ 11 para. 1 No. 13)	<ul> <li>b)Select and deploy lifting equipment, fittings and transport, secure and execute transport</li> <li>i) Assemble data links</li> <li>l) Process communication technology cables using various connecting technologies</li> <li>p)Install, check and put into operation signal and data transmission systems</li> <li>s) Mount and assemble lighting systems</li> <li>v) Check compliance with measures relating to electromagnetic compatibility</li> <li>w) Draw up test protocols, draw up and adapt documentation, hand over plants or system</li> </ul>	
14	Configuration and programming of controls (§ 11 para. 1 No. 14)	<ul> <li>e)Adjust architectures, protocols and interfaces of automation devices to networks and bus systems</li> </ul>	
15	Maintenance of plants and systems (§ 11 para. 1 No. 15)	g)Assess, maintain and repair energy distribution systems i) Maintain and repair communication plants	
16	Technical service and operation (§ 11 para. 1 No. 16)	d)Hand over plants, provide customers with initial instructions on how to operate technical systems	

16

Occupat ional profile item	Part of the training occupation profile	Basic and specialist skills to be imparted in an integrated manner, incorporating autonomous planning, execution and checking	Time framework in months
1	2	3	4

(Time framework 10)			
5	Company and technical communication (§ 11 para. 1 No. 5)	<ol> <li>Conduct written communication in German and English</li> </ol>	
6	Planning and organisation of work, evaluation of work results (§ 11 para. 1 No. 6)	n) Ascertain skills gaps, use training opportunities and various learning techniques	
11	Customer advice and care, provision of services (§ 11 para. 1 No. 11)	<ul> <li>b)Indicate maintenance works and intervals</li> <li>e)Explain performance characteristics, provide instruction in operation, indicate risks, safety rules and regulations</li> <li>f) Provide technical support</li> <li>g)Organise exchange of information with the customers</li> </ul>	
15	Maintenance of plants and systems (§ 11 para. 1 No. 15)	<ul> <li>e)Use diagnostic systems, check function of sub-assemblies, replace defective sub-assemblies</li> <li>f) Maintain and repair decentralised energy supply systems</li> <li>I) Document maintenance measures</li> </ul>	2 to 4
16	Technical service and operation (§ 11 para. 1 No. 16)	<ul> <li>a) Provide and execute service</li> <li>b) Comply with company stipulations when drawing up offers and estimates</li> <li>c) Make customers aware of guarantee claims and provide advice on technical and economic feasibility</li> <li>e) Document services provided</li> <li>f) Monitor technical plants</li> <li>g) Conduct remote diagnosis and maintenance</li> <li>h) Evaluate plant, diagnostic and process data and use this for purposes of optimisation</li> <li>k) Record consumption data of energy and operating equipment, establish reasons for deviations from reference value, optimise consumption</li> </ul>	

(Time framework 11)

17	Business processes and	a)Make customers aware of and provide advice on specific offers, accept orders	
	the area of deployment (§ 11 para. 1 No. 17)	<ul> <li>b)Obtain and evaluate information, use and process documentation, ascertain technological developments, accord due consideration to documentation relating to safety</li> </ul>	
		c) Analyse starting position, clarify technical and organisational interfaces, document interfaces, stipulate order objectives, define subtasks, draw up technical documentation and take part in cost planning	
		<ul> <li>d)Obtain, check and evaluate offers and estimates according due consideration to company stipulations</li> </ul>	
		<ul> <li>e)Plan order processing and coordinate this with upstream and downstream areas, draw up planning documentation</li> </ul>	
		f) Arrange for, monitor and check services from third parties	
		g)Process orders, in particular according consideration to health and safety and environmental protection, monitor observance of schedules	10 to 12
		h)Select checking methods and test equipment, ascertain utilisability of test equipment, use inspection plans and company testing procedures	
		<ul> <li>i) Comply with standards and specifications in respect of quality and safety of the products and safety of the order processing, use quality assurance systems, search for, resolve and document causes of errors and quality defects in a systematic manner</li> </ul>	
		<ul> <li>k) Document the project process, charge for services, draw up charge data, conduct subsequent calculations</li> </ul>	
		<ol> <li>Authorise technical systems for use, hand technical systems over, prepare acceptance protocols, explain products and services</li> </ol>	
		m) Conduct target-performance comparison with planning data, evaluate work results and implementation of work	
		n)Make a contribution to continuous improvement of work processes both within company operations and within own work area	



## BiBB.

## SKELETON CURRICULUM

for the training occupation of

#### Electronics technician for industrial engineering

(Resolution of the Standing Conference of the Ministers of Education and Cultural Affairs of 16 May 2003)

#### Part I: Preliminary remarks

The present skeleton curriculum for occupationally related teaching at a vocational school has been passed by the Standing Conference of the Ministers of Education and Cultural Affairs of the Länder in the Federal Republic of Germany (KMK).

The present skeleton curriculum has been agreed in conjunction with the corresponding training regulations promulgated by the Federal Government (issued by the Federal Ministry of Labour and Economics or by the otherwise responsible ministry in agreement with the Federal Ministry for Education and Research). The process for such agreement is regulated via the "Joint Results Protocol of 30 May 1972". The present skeleton curriculum takes the lower secondary school leaving certificate as its basis and describes minimum requirements.

In the case of allocated occupations, the present skeleton curriculum is structured to include basic training extending across all occupational fields and specialist training for which such basic training forms the foundation.

The training regulations and the skeleton curriculum stipulating the objectives and content of vocational education and training form the basis for the imparting of final qualifications in a recognised training occupation and of the qualification issued by the vocational school in conjunction with teaching in further subjects. This enables the essential prerequisites for qualified employment and entry into school based and vocational advanced and continuing training courses to be put into place.

The skeleton curriculum does not contain any methodological stipulations in respect of teaching. Autonomous and responsible thoughts and actions constitute the overarching objective of training, and the preferred course of action is for delivery of these aims to take place via such forms of teaching in which they represent part of the overall methodological concept. In principle, any methodological approach adopted may contribute to the achievement of this objective. Methods which directly foster occupational competence are particularly suited to purpose and appropriate consideration should be accorded to these within the structuring of the teaching.

The federal states either adopt the skeleton curriculum directly or else implement it via their own curricula. In the latter case, the federal states ensure that coordination of the result stipulated in the skeleton curriculum in terms of structure of specialist content and time remains intact.

#### Part II: Educational remit of the vocational school

Within the dual system of vocational education and training, the vocational school and the company providing training fulfil a joint educational remit.

Within this process, the vocational school constitutes an independent learning venue. The vocational school cooperates with other VET participants as an equal partner. The task of the vocational school is to impart vocational and general educational content to pupils according particular consideration to VET requirements.

The aim of the vocational school is to provide basic and specialist vocational training and to extend general education previously acquired. Within this process, the vocational school pursues the objective of enabling pupils to carry out occupational tasks and be involved in shaping the world of work and of society fulfilling whilst their social and ecological responsibility. It is guided by the regulations contained within the educational laws of the federal states as these apply to such schools. Vocationally related teaching is also guided by the national vocational regulatory instruments in respect of each individual recognised training occupation:

- the skeleton curriculum issued by the Standing Conference of the Ministers of Education and Cultural Affairs (KMK);
- training regulations promulgated by the Federal Government in respect of in-company training;

Pursuant to the Framework Agreement on Vocational Schools (Resolution of the KMK of 15 March 1991), the aims of vocational schools are:

- "to impart employability encompassing a combination of specialist competence and general skills of a human and social nature;
- to develop occupational flexibility enabling the changing requirements within the world of work including in respect of the convergence of Europe to be met;
- to stimulate readiness to engage in advanced and continuing vocational training;
- to foster the ability and readiness to act in a responsible manner in the way in which pupils organise their own lives and act within public life."

In order to achieve these aims, a vocational school must:

- structure teaching in such a way so that it is aligned to the specific educational purpose of the tasks it pursues and emphasises an employment oriented approach;
- impart vocational skills and skills which extend across occupational fields whilst according due consideration to necessary vocational specialisation;
- guarantee differentiated and flexible educational provision in order to accord full consideration to varying degrees of ability and talent whilst also fulfilling the needs of the world of work and of society;



- provide extensive support for and promotion of opportunities for the disabled and the disadvantaged insofar as possible;
- indicate environmental threats and accident risks in conjunction with the exercise of an occupation and in connection with pupils' private lives and highlight means by which such threats and risks may be avoided or reduced.

In addition to this, the vocational school should, within the general teaching it conducts and to the greatest possible extent within occupationally related teaching, address core contemporary problems such as:

- work and unemployment,
- the peaceful coexistence of people, peoples and cultures in the world whilst maintaining a sense of cultural identity,
- the preservation of the natural basis of life and
- The guarantee of human rights.

eingehen.

The aims listed address the development of **employability skills**. Employability skills within this context are defined as the readiness and ability of an individual person to conduct himself or herself in an appropriate, considered and individually and socially responsible manner in social, occupational and private situations.

Employability skills are contained within the dimensions of specialist competence, personal competence and social competence.

**Specialist competence** describes the readiness and ability to use specialist knowledge and ability as a basis to solve tasks and problems in a target oriented, appropriate, methodologically suitable and autonomous manner and to assess results.

**Personal competence** describes the readiness and ability to act as an individual personality in clarifying, considering and assessing development opportunities, requirements and restrictions within the family, within an occupation and within public life, to evolve individual talents and to make and further develop life plans. Personal competence encompasses such personal qualities as autonomy, critical ability, confidence, reliability and a sense of responsibility and duty. It also particularly includes the development of considered values and self-determined loyalty to values.

**Social competence** describes the readiness and ability to develop and live out social relationships, to detect and understand areas of affinity and conflict and to deal with and reach understanding with others in a rational and responsible manner. It also particularly includes the development of social responsibility and solidarity.

**Methodological and learning competence** arise from a balanced development of these three dimensions.

Competence describes successful learning in respect of the individual learner and the equipping of him or her with the ability to act autonomously in private, occupational and social situations. In contrast to this, **qualification** is defined as successful learning in respect of usefulness of competences within the context of the demand for such competences in private, occupational and social situations (cf. German Education Council, recommendations of the Educational Commission for the Reorganisation of Upper Secondary Education).

## BiBB.

#### Part III: Didactic principles

The objectives of vocational education and training require teaching to be conducted in accordance with educational methods aligned to the tasks of the vocational school and to enable young people to plan, execute and evaluate work related tasks within the scope of their occupational activity.

Learning at vocational school essentially takes place with reference to specific occupational actions, a variety of mental operations and theoretical understanding of the actions of others. This learning is primarily linked to reflecting on the execution of actions (action plan, process, results). The fact that occupational work is pervaded by this thought process creates the preconditions for learning at and from work. As far as the skeleton curriculum is concerned, this means that the description of aims and the choice of content takes place in an occupationally related way.

Learning theory and didactic cognitions form the basis for the adoption of a pragmatic approach towards the structuring of employment oriented teaching in which the following points of reference apply.

- Situations which are usual for the execution of the occupation form the didactic points of reference (learning in order to be able to act).
- Actions which trainees can perform themselves wherever possible or understand in theory constitute the starting point for learning (learning via acting).
- Wherever possible, actions need to be autonomously planned, executed, checked, corrected where necessary and finally evaluated in writing by the learners themselves.
- Actions should foster a holistic understanding of occupational reality, incorporating technical, safety, economic, legal, ecological and social aspects amongst others.
- Actions need to be integrated into the experiences of the learners and be reflected upon with reference to their societal implications.
- Actions should also include social processes such as declaration of interest or conflict resolution.

Employment oriented teaching is a didactic concept bundling together specialist and action system structures and may be realised via a range of teaching methods.

Teaching provision at vocational schools is directed towards young people and adults who have different prior learning, cultural backgrounds and experiences gained from companies providing training. Vocational schools are only able to fulfil their educational remit if they accord due consideration to these differences and encourage pupils, including disadvantaged and particularly talented pupils, to develop in line with their individual potential.

#### Part IV Occupationally related preliminary remarks

The present skeleton curriculum for vocational education and training in the occupation of Electronics technician for industrial engineering has been harmonised with the Ordinance on Vocational Education and Training in the Industrial Electrical Occupations of 3 July 2003 (Federal Law Gazette, BGBI. I p. 1144).

The training occupation has been aligned to the occupational field of electro technology pursuant to the Basic Vocational Training Year Accreditation Directive issued by the Federal Ministry for Economics and Labour.

In respect of the first year of training, the skeleton curriculum corresponds to the vocationally related specialist theory area of the skeleton curriculum for the school based basic vocational training year. Insofar as the first year of training takes place within a school based basic vocational training year, the skeleton curriculum applies to the vocationally related learning area within such a basic vocational training year.

The skeleton curriculum for the training occupation of Energy electronics engineer (resolution of the KMK of 7 January 1987) is replaced by the present skeleton curriculum.

The principle vocational school curriculum content in the examination area of business and social studies is imparted on the basis of "Elements for teaching at vocational schools in the area of business and social studies for technical training occupations" (resolution of the KMK of 18 May 1984).

The aims and content of the skeleton curriculum relate to the vocational qualifications and the training occupation profile for the occupation of Electronics technician for industrial engineering.

Electronics technicians for industrial engineering assemble systems and plants for power supply, measurement and control, communications technology, signalling technology, drive technology and lighting. They put these systems and plants into operation, maintain and operate them.

The skeleton curriculum takes the following objectives as its starting point.

Pupils

- work predominantly in a team and within the scope of their occupational activity communicate with others inside and outside the company, including with persons from other cultural circles.
- advise customers and provide customer service, analyse customer requirements in respect of the design of electrical systems and plants.
- accord due consideration to standards and regulations, use technical regulations and stipulations, technical bulletins and descriptions, operating instructions and other information typical to the occupation, including English language information.
- use current information and communication systems to procure information, process orders and projects and document and present results.
- design modifications and extensions to electrical systems and plants, including computer aided design.
- also conduct software aided technical calculations for the design of electrical systems and plants and cost calculations.

- plan and steer work processes when setting up and decommissioning workplaces/construction sites; organise and monitor the work of other trades and service providers, document and evaluate work results.
- accord due consideration to ergonomic, economic, ecological and societal aspects when planning and executing work. minimise the negative impact of the work process on the environment by using appropriate materials, acting in a responsible manner and according due consideration to environmental regulations.
- programme and configure systems, check functionality and safety systems.
- install/assemble wiring systems, information and energy cables including general supply lines.
- install automation systems, machines and drive systems and set these up.
- use standards, regulations and rules relating to securing product quality, ensure the smooth operation of plants and systems and Make a contribution to continuous improvement of work processes.
- develop approaches to be adopted for the putting into operation of electrical systems and plants.
- check safety measures.
- take over and hand over plants, instruct users in their operation and provide services.
- monitor and maintain plants, conduct regular checks, analyse malfunctions, instigate immediate measures and repair plants.

The learning fields contained within the present skeleton curriculum are aligned to work and company operational processes. For this reason, customer oriented occupational actions and order processing are accorded particular significance and need to be given special consideration when implementing the learning fields within learning situations.

The imparting of competences and skills should take place using assignment of tasks typical to the occupation and should also be conducted in an order and project oriented manner involving cooperation with other learning venues.

Mathematical and scientific content, technical safety information and economic, business administration and ecological aspects should be imparted in an integrative manner within the learning fields.

Appropriate aims and content comprising 40 teaching hours have been integrated into the learning fields for the imparting of English language elements below the communication level.

The main focus in the learning fields for the first year of training is on the acquisition of basic knowledge across the occupational field within the context of typical, cross-vocational occupational action processes. Consideration should be accorded to occupationally specific aspects via the selection of appropriate examples and tasks.

The objects of the interim examination or of Part 1 of the final examination have been accorded consideration in the aims and content of learning fields 1 to 6.

The new form of final examination also requires vocational schools to adopt a new concept for integrative preparation for the examination situation. The holistic and integrative approach of the final examination is particularly reflected in the expansions



of competence in the seventh half year of training. The complex assignment of projects tasks in the learning fields of the seventh half year of training accord particular attention to occupational areas of deployment. These complex task assignments enable competences and skills which have already been imparted to be used and extended in a recapitulatory and project related manner as well as allowing additional aims and content specific to the area of deployment to be developed with the agreement of and in conjunction with the companies providing training.

The objective of all learning fields is the development of employability skills. In order to emphasise selected facts and circumstances relating to personal and social competence and methodological, learning and communication competence, such competences are expressly included as an integral part of some learning fields. In all other learning fields, these competences should be addressed situationally and individually according particular consideration to the typical main characteristics of the occupation and should be consolidated and extended.

#### Part V Learning fields

Summ	Summary of the learning fields for the training occupation of					
Electro	Electronics technician for industrial engineering					
Learni	ng fields	Suggestee	d time alloca	ation in hou	irs	
		1st year	2nd year	3rd year	4th year	
1	Analyse electrical systems and check functions	80				
2	Plan and execute electrical installations	80				
3	Analyse and adjust control systems	80				
4	Make information technology systems available for use	80				
5	Ensure electrical energy supply and the safety of operating		80			
	equipment					
6	Analyse and check equipment and sub-assemblies in plants		60			
7	Programme and realise control systems for plants		80			
8	Select and integrate drive systems		60			
9	Execute technical building services plants and put these into			80		
	operation					
10	Set up and maintain energy plants			100		
11	Put into operation and maintain automated plants			100		
12	Plan and realise electrical plants				80	
13	Maintain and adjust electrical plants				60	
	Total	320	280	280	140	

Learning field 1 1st year of training

#### Analyse electrical systems and check functions

Suggested time allocation: 80 hours

#### Formulation of objectives:

Pupils find out about the tasks, work requirements, activities and sample work processes within their occupation. Pupils analyse electrical systems at the plant, device, sub-assembly and component level and the correlative effects between the individual levels. During this process, they read and draw up technical documentation. They determine the functions and operational characteristics of selected components and sub-assemblies and their tasks within electrical systems. For these purposes, the pupils obtain information independently which they then evaluate. They evaluate English language technical documentation with the assistance of tools.

For the purposes of analysing and checking basic circuits and recognising the general laws of electro technology, the pupils determine electrical values by measurement technology and calculation and document and evaluate these. The pupils check the function of electrical connections and operating equipment. They analyse and correct errors. The pupils realise tasks within a team and communicate using correct specialist language. They deploy work, time and learning planning methods. They act in a responsible manner according due consideration to technical safety aspects.

#### Contents:

#### Company structures, work organisation, company communication

Products, services

Circuit diagrams, circuit symbols

Electrical operating equipment, basic circuits, basic electrical values

Performance and ratings of sample components and functional units

Risks posed by electrical current, safety rules, health and safety at work

Measurement procedures, functional checks, trouble shooting

Team work



Methods of obtaining and processing information

Learning field 2Plan and execute electrical installations1st year of trainingSuggested time allocation: 80 hours

#### Formulation of objectives:

The pupils analyse orders for the installation of energy supply to plants and equipment.

The pupils plan installations according due attention to typical network systems and the required protective measures. They draw up circuit and installation plans, including using computer aided means. They assess components and select these in accordance with functional, economic and ecological aspects.

Pupils use specialist terminology from the field of electrical installation technology. They also evaluate English language information.

Pupils plan the typical processes for the setting up of plants. They determine the approach to be adopted in respect of fulfilment of order, materials requirements and coordination with other parties involved, select equipment and coordinate the work process. They calculate the costs involved in setting up the plant, draw up offers and explain these to customers.

The pupils set up plants according due consideration to safety rules and accident prevention stipulations relating to work in and on electrical plants. They recognise possible risks posed by electrical current and act in accordance with the relevant safety provisions and protective measures.

The pupils put plants into operation, record ratings and draw up documentation. They check the functionality of plants, find and eliminate errors. They hand over plants to customers, demonstrate the functions of the plants and provide introductory guidance on use.

The pupils evaluate their work results for the purposes of improving work organisation. They issue an invoice for the orders which have been processed.

#### Contents:

Order planning, execution of order Energy requirements of a plant or piece of equipment Safety regulations Installation technology Ratings of operational equipment Types of circuit diagram Dimensioning of cables Work organisation Calculation of costs, drawing up offers

#### Learning field 3 1st year of training

#### Analyse and adjust control systems

Suggested time allocation: 80 hours

#### Formulation of objectives:

The pupils plan modifications and adjustments to control systems in accordance with stipulations.

The pupils analyse plants and equipment and visualise structural composition and functional correlations. They determine control systems and differentiate between open and closed loop control systems.

The pupils differentiate techniques for the realisation of control systems and evaluate the benefits and drawbacks of these in accordance with economic and technical safety aspects.

The pupils alter control systems, selecting sub-assemblies and constituent components in accordance with requirements. The put systems to which control systems have been applied into operation, check functionality, record ratings using measurement technology and carry out necessary adjustments. They document technical changes using standard and bespoke software.

The pupils organise their learning and work tasks autonomously and within the team. They analyse, reflect upon and evaluate the findings they have obtained within this process. They evaluate English language documentation with the assistance of tools and also use specialist English terminology for the written representation of facts and circumstances related to control technology.

#### Contents:

Block diagram, IPO model, sensors, actuators, interfaces Chain of effects, functional descriptions Connective and stored programme signal processing Logical basic interconnections, storage functions Standards, regulations and rules Technical documentation

## Make information technology systems available for use

Suggested time allocation: 80 hours

#### Formulation of objectives:

Learning field 4

1st year of training

The pupils plan the provision and expansion of information technology systems in accordance with functional specifications. They analyse systems, check the technical and economic feasibility of orders and offer solutions. They research German and English language media by using networks.

The pupils select hardware and software components according due consideration to function, performance, area of deployment, compatibility, economic efficiency and environmental sustainability and procure these components.

The pupils install and configure information technology systems and task related standard and bespoke software and use these. They integrate information technology systems into existing networks and carry out the necessary configurations for this purpose. The pupils accord due attention to statutory regulations in respect of data protection, copyright law and media law. They deploy selected data back-up and data protection measures.

The pupils document and present the work processes and results relating to the provision of information technology systems. For this purpose, they use word processing, spreadsheet, graphical representation and presentation software.

#### Contents:

Function and structure of functional specifications

Hardware, operating systems, standard and bespoke software

Procurement process

Installation and configuration processes for hardware and software components

Ergonomic workplace design

Tools and methods for diagnostics and trouble shooting

Local and global networks, data transmission protocols

Data back-up and data protection, copyright and media law

Presentation technologies and methods

#### Learning field 5Ensure electrical energy supply and the safety of operating equipment 2nd year of training Suggested time allocation: 80 hours

#### Formulation of objectives:

The pupils plan electrical energy supply for operating equipment and plants. They analyse and classify electrical energy supply possibilities in accordance with functional, economic and ecological aspects.

The pupils dimension plants according due consideration to network systems and protective measures. For this purpose, they select and assess components from the plants and draw up circuit diagrams using specialist literature, technical bulletins and descriptions of equipment, including in English.

The pupils check compliance with standards, regulations and rules relating to protection against electric shock, health and safety at work and prevention of accidents when setting up, putting into operation and maintaining electrical energy supply plants and when using operating equipment.

The pupils check permanently sited and portable electric operating equipment and put such equipment into service. They record ratings and test results and classify these in document form.

The pupils instruct users in how to operate the plants.

#### Contents:

Circuit and distribution systems Environmental sustainability Voltage levels Alternating and rotary current systems Network systems Protective systems Measurement and test equipment Test protocols Classes of protection, classes of insulation Types of protection User instructions

# Learning field 6Analyse and check equipment and sub-assemblies in plants2nd year of trainingSuggested time allocation: 60 hours

#### Formulation of objectives:

The pupils plan and organise modification and repair orders to equipment and sub-assemblies in line with customer requirements and stipulate the stages for the execution of orders.

The pupils analyse equipment, sub-assemblies and the correlative effects between the components constituting the plant. For this purpose, they use specialist literature and equipment descriptions, including in English. They determine the function and operational characteristics of sub-assemblies constituting the plant.

The pupils record measurement values and signal processes and evaluate these in the light of secure operational functioning of the equipment and sub-assemblies.

The pupils systematically isolate errors and eliminate malfunctions within the components constituting the plant. They carry out modifications and repair work to equipment and sub-assemblies and monitor and check these.

The pupils use standards, regulations and rules applying to the modification and repair of equipment and sub-assemblies and comply with regulations in respect of health and safety at work and environmental protection.

The pupils use computer aided methods to draw up technical paperwork to document the modification or repair work. They substantiate, present and evaluate the work results.

#### Contents:

Operating instructions and instructions for use Connection analysis methods Analogue and digital sub-assemblies Standard connection solutions Error isolation methods Simulation software Measurement and test procedures Test regulations, test protocols Technical connection documentation Health and safety at work, health protection Electromagnetic compatibility Conducting discussions, taking minutes

#### Programme and realise control systems for plants

Suggested time allocation: 80 hours

#### Formulation of objectives:

Learning field 7

2nd year of training

The pupils plan control systems for plants. They analyse control systems in existing plants in order to adapt these to modified customer requirements.

The pupils record and analyse control processes. They use programme development tools and configure and parameterise the necessary hardware and software components. During this process, they select forms of presentation in compliance with standards and regulations.

The pupils put control systems into operation according due consideration to the functions of the plant. They undertake autonomous checks of the function of control systems, also including aspects relevant to safety, and use appropriate test and measurement procedures for the purposes of identifying errors. They eliminate errors in the control programmes they have developed.

The pupils supplement or draw up technical documentation for control systems and present the results of their work.

During the work process, the pupils use specialist language and terminology, including in English.

The pupils work independently and assume responsibility within the team. They evaluate the experiences and findings they have obtained.

#### Contents:

Catalogue of requirements Computer aided procurement of information Sensors, actuators Functional groups within a control system Programme documentation Functions, function modules Storage, time and counting functions Sequences Programme test, error search Test protocols, technical documentation and programme archiving Standards, regulations and rules Presentation techniques using standard software Lead presentation techniques

#### **Learning field 8** 2nd year of training

#### Formulation of objectives:

The pupils plan the order processing of technical drive tasks in accordance with customer requirements. They analyse orders for drive systems and plan the technical realisation of the drive system.

The pupils coordinate the procurement of order related information within the team, including English language information. For this purpose, they conduct specialist discussions and evaluate their findings.

The pupils select the required equipment, sub-assemblies and protective systems according due consideration to functional, economic and ecological aspects and dimension these.

The pupils set up electrical and pneumatic drive systems, check and put these into operation having parameterised the components. They measure and document ratings, draw up technical documentation and connection documentation using computer aided means, present these to users and instruct users.

The pupils use standards, regulations and rules applying to the setting up and operation of electrical drive systems and comply with regulations in respect of health and safety at work and environmental protection. They check compliance with and document the above in a professional manner.

The pupils conduct a holistic analysis of work results.

#### **Contents:**

Structure of drive systems Actuators Direct and alternating current machines Protective systems Construction forms, types of operation, types of protection and cooling of machines Equipment and sub-assemblies for switching and steering drive systems Starting and braking processes Revolution speed control Test procedures Specialist discussions Technical documentation

## Learning field 9Execute technical building services plants and put these into operation 3rd year of training Suggested time allocation: 80 hours

#### Formulation of objectives:

The pupils plan order processing for electrical building services plants in accordance with technical and time stipulations. They coordinate their time and work planning within the team and in agreement with other trades. The pupils check their decisions to ensure that they are feasible, economical and environmentally sustainable.

The pupils analyse, expand, set up and configure technical building services systems including communication systems and integrate visualisation into the project planning process.

The pupils check the technical building services plants when these have been completed, put them into operation and instruct users.

The pupils monitor technical building services systems, systematically isolate error in the event of malfunctions and initiate measures to eliminate such errors. During this process, they deploy diagnostic systems and interpret function and error protocols. They use complaints to improve plants and services.

The pupils comply with safety and fire prevention regulations and stipulate measures to ensure compliance with these. The pupils process and draw up the necessary service documentation for the operation of plants. They use software which is usually deployed within the branch for this purpose.

The pupils use specialist literature, product databases and equipment and plant descriptions, including in English.

#### Contents:

Customer advice Materials management and calculation Light and lighting technology Risks and fire alarm systems Communication systems Protection against lightning Building services systems technology and its constituent components Load management Visualisation software Standards, regulations and rules



Learning field 10
3rd year of training

#### Set up and maintain energy plants Suggested time allocation: 100 hours

#### 9

#### Formulation of objectives:

The pupils analyse customer orders relating to the setting up of energy plants and plan the processing of orders in agreement with all of those involved in the process.

The pupils obtain order related information on the structure and operational characteristics of low voltage switch gears and evaluate the combined effects of the components. They plan stages of the work and make decisions on work organisation in order to execute assembly and installation in a target oriented and time efficient manner. During this process, they accord particular consideration to compliance with safety rules, accident prevention regulations and environmental protection provisions.

The pupils check and evaluate stages and results of work in accordance with economic, ecological and technical safety aspects.

When setting up plants, they deploy measurement and test procedures and initiate the necessary adjustments and modifications.

The pupils conduct regularly scheduled testing in a timely manner and localise and evaluate operational malfunctions. They discuss possible solutions for elimination of errors with involved parties and repair malfunctions in a targeted way. The pupils document all work processes and modifications made to the plants.

#### Contents:

Cables and cable networks Switch gears Protective systems for electrical networks Types of network Decentralised energy supply systems Energy plants in buildings, in special premises and outside Compensation Recording, processing and evaluating metered values Types of error and methods of trouble shooting Recycling and disposal

# Learning field 11Put into operation and maintain automated plants3rd year of trainingSuggested time allocation: 100 hours

#### Formulation of objectives:

The pupils plan control systems for complex automated plants. They analyse the control systems within existing plants and install automated plants. They use industrial communication systems to integrate components into superordinate automated systems.

The pupils organise and optimise their work processes based on a system of division of labour. They use predictive analysis to prevent possible sources of error in the planning of plants. They record the effects of sources of error on the plants and services and initiate preventative measures.

The pupils configure and parameterise automated plants and the drive systems integrated into these. During this process, they accord due consideration to the topology and structures of automated systems. They record and analyse the data exchange between these systems and deploy programme development and programme visualisation instruments.

The pupils use standards, regulations and rules applying to the setting up and operation of automated plants, communication electric drive systems and health and safety at work regulations. They document compliance with these in a professional manner.

The pupils conduct independent checks on the functionality and safety of automated plants and put these into operation. The pupils carry out maintenance and diagnostic works on automated plants and drive systems, including remote diagnoses. For these purposes, they deploy strategies for systematic identification and elimination of errors. The pupils draw up and modify documentation, also use English language documentation and present their results. They use standard and bespoke software for these purposes.

#### **Contents:**

Levels of automation technology Ratings and norms of bus systems Configuration of networks and bus systems Digital software control systems Types of operation of automated plants Value processing, analogue value processing Open and closed loop control systems for communication drive systems Inverter fed drive systems Network perturbation and electromagnetic compatibility measures Potential error and error influence analysis Continuous improvement process Conflict resolution strategies



#### **Learning field 12** 4th year of training

#### Suggested time allocation: 80 hours

#### Formulation of objectives:

The pupils plan control systems for electrical plants. They define targets, analyse and structure tasks in respect of their feasibility and accord due consideration to areas of deployment in the project selection process.

The pupils plan, develop and realise practice oriented solutions. During this process, they assume responsibility for project organisation and coordination of the learning and work processes. The pupils document project progress and analyse and evaluate the process. They comply with basic quality management standards and processes thus securing the quality of products and processes.

The pupils set up the electrical plants or plant components, put these into operation and test partial and overall functions. They demonstrate the structure and function of the plants or plant components.

During the project realisation process, the pupils accord due consideration to recycling opportunities and environmental compatibility issues.

They draw up and modify documentation, also use English language documentation and present their results. They use current information and communication media in order to do this.

The pupils evaluate project results in accordance with learning organisation, work organisation, technical and economic aspects.

#### **Contents:**

Project description Time and work planning Economic efficiency Plant and product design Standards, regulations and rules Quality assurance Project evaluation

#### Learning field 13 4th year of training

#### Maintain and adjust electrical plants

Suggested time allocation: 60 hours

#### Formulation of objectives:

The pupils plan maintenance and adjustment measures in electrical plants.

The pupils analyse malfunctions and deploy strategies for systematic identification and elimination of errors in electrical plants or plant components. They adjust electrical plants or plant components in accordance with customer wishes and document this in a professional manner.

The pupils instruct customers in the operation of the adjusted plants, provide information about statutory stipulations applying in respect of maintenance and explain the revised maintenance conditions.

The pupils also use English language documentation for project documentation and present their results.

The pupils reflect upon their vocational learning and work processes. They use appropriate training opportunities and a variety of learning techniques and learning media to develop their competences and skills further.

#### **Contents:**

Time and work planning Maintenance concepts Standards, regulations and rules Customer advice and instruction Process documentation Knowledge management